

Landa Garapenerako eskualdeko Programak (LGP)

Programa de Desarrollo Rural (PDR) comarcal



LANDAGUNE BIZIA, BIZI KALTATEA
PARA AVANZAR NATURALMENTE

ZER DA PDRa?

Plangintza estrategikorako eta kudeaketa iraunkorrerako tresna bat da, Euskadiko landa-ingurunearen garapenerako 10/1998 Legean (lurraldeko funtzioaniztasuna eta oreka zaintzeko sortua) jatorria duena.

¿QUÉ ES EL PDR?

Es un instrumento de planificación estratégica y gestión sostenible que emana de la Ley de Desarrollo Rural del País Vasco 10/1998 que se creó para velar por la multifuncionalidad y el equilibrio territorial.

Bertan jasotzen denez "... Bereziki Euskal Herriko Landa ingurunea garatzera orientatzen diren politikek landa ingurunearen garapenerako programen forma hartuko dute.

En la misma se recoge que "...las políticas orientadas de manera específica al desarrollo de las zonas rurales del País Vasco adoptarán la forma de Programas de Desarrollo Rural".

Programa honen helburua da eskualdearen garapen integrala sustatzea, eta horretarako, inplikaturako eragile guztiek parte hartzea eta konpromisoak hartzea, bai eta helburuak nahiz jarduera-eremuak zehaztea ere.

Este programa va encaminado a promover el desarrollo integral de la comarca a través de la participación y la asunción de compromisos por parte de todos los agentes implicados y mediante la definición de objetivos y ámbitos de actuación.

ZERTARAKO?

Eskualde bakoitzeko landa-inguruneen garapenean lagundu nahi duten erakunde, administrazio eta pertsona guztiek (era guztietako baliabideekin: ekonomikoak, giza baliabideak, instalazioak...):

¿PARA QUÉ?

Para que todas aquellas entidades, administraciones y personas que quieran contribuir (con recursos de todo tipo: económicos, humanos, instalaciones...) al desarrollo de las zonas rurales de cada comarca:

Argi izan dezaten zein diren landa-inguruneetako beharrei eta kezkei erantzuteko eskualde bakoitzean identifikatutako apustu nagusiak.

Tengan claras las principales apuestas identificadas en cada comarca para responder a las necesidades y preocupaciones de las zonas rurales.

Dinamizazioarako tresna komun bat izan dezaten, programan jasotako jarduerak abian jaritzea bizkortzeko eta bermatzeko.

Dispongan de un instrumento común para la dinamización que estimule y garantice el despliegue de las acciones recogidas en el mismo.

Lanerako oinarrizko dokumentua izan dezaten, landa-garapenean alde lan egiten duten erakunde eta administrazio orotan.

Sea el documento base de trabajo para todas aquellas Entidades y Administraciones que trabajan en pro del Desarrollo Rural.

NOLA JARRIKO DUGU MARTXAN?

Koordinazioa ardatz izanda, ondoren aipatzen diren foroetan antolatuturik lan eginez:

¿CÓMO LO PONEMOS EN MARCHA?

Organizándonos y trabajando de forma coordinada a través de los siguientes foros:

ESKUALDEZ GAINDIKO FOROAK

FOROS SUPRACOMARCALES

Euskadiko Landa Garapenean koordinazio estrategiko eta orientazioaren lan taldea

Equipo de orientación y coordinación estratégica de Desarrollo Rural de Euskadi

Landa Garapenean Euskal Sarea

Red vasca de Desarrollo Rural

Lurralde mahaiak: Araba, Bizkaia, Gipuzkoa

Mesas Territoriales: Alava, Bizkaia, Gipuzkoa

ESKUALDEKO FOROAK

FOROS COMARCALES

LGE-ren Zuzendaritza Batzardea

Junta Directiva ADR

LPG-ren Talde koordinatzailea

Equipo Coordinador del PDR

Arlo estrategikoen talde dinamizatzaileak

Equipos dinamizadores de ámbitos estratégicos

Euskal landa-ingurunea: funtzioaniztasuna eta lurralde-oreka Medio rural vasco: multifuncionalidad y equilibrio territorial

Osasun-bermea betetzen duten kalitateko lehengaiak eta elikagaiak ekoizten ditu.

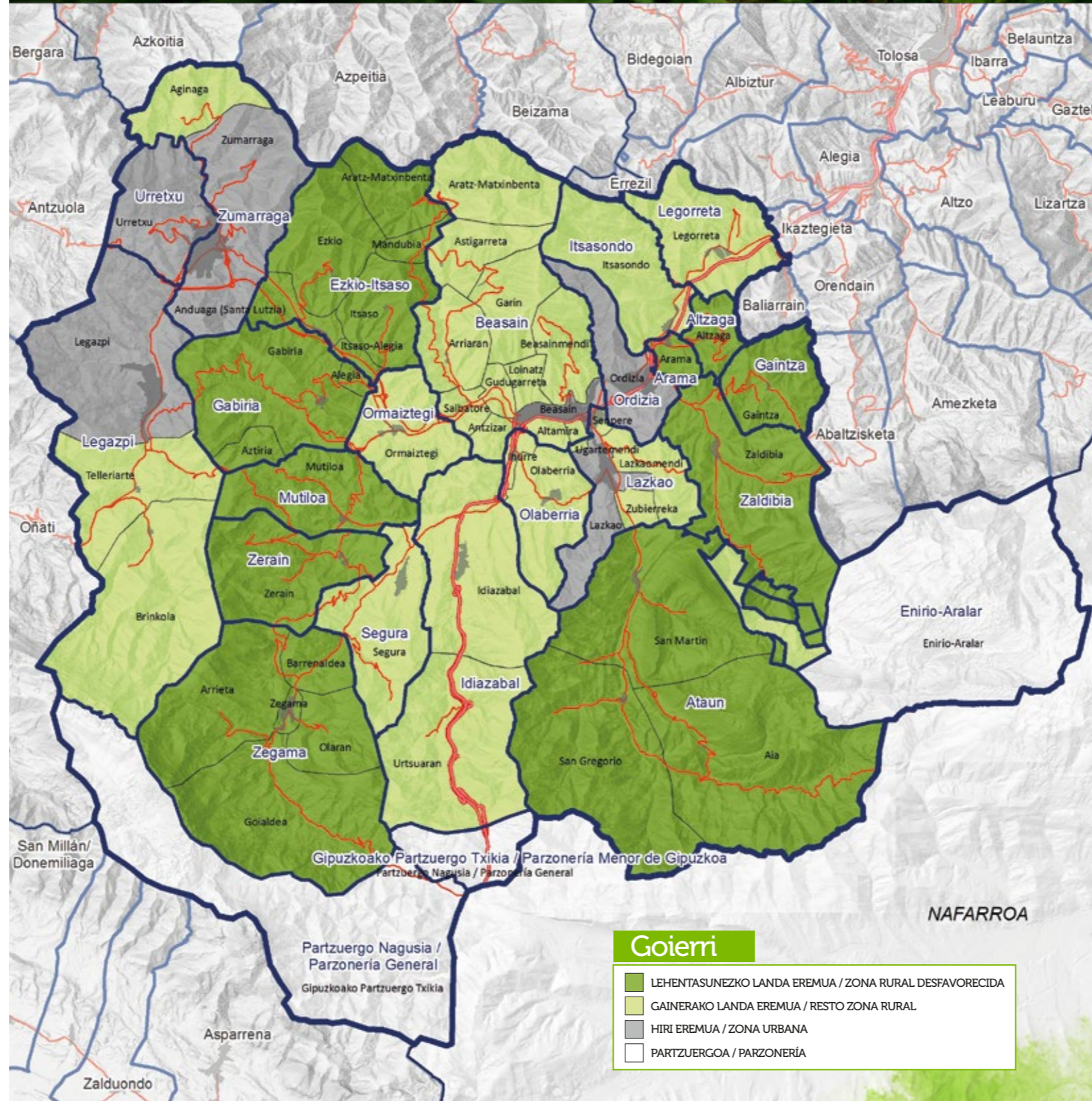
Productor de materias primas y alimentos de calidad y garantía sanitaria.

Espazioa eta lurraldea kudeatu eta baliabide naturalak, biodibertistatea eta paisaiak administratzen ditu.

Gestor del espacio y del territorio y administrador de los recursos naturales, de la biodiversidad y de sus paisajes.

Landa-ingurunearen ezaugarri funtsezkoenak bermatzen ditu.

Garante de las señas de identidad fundamentales del medio rural.



Landa Garapenerako Eskualdeko Programak
Rural Comarcal
2015 > 2020

LGE / ADR:



GOIMEN
T. 943 161 244
goimen@goimen.org
www.goimen.org

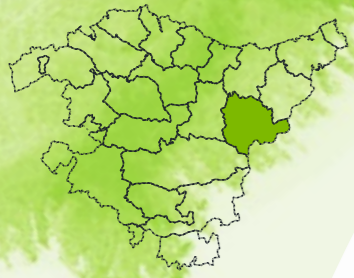


Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHIAKORTASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD



Zeharkako ardatzak Ejes transversales

Genero-ikuspegia / Perspectiva de género

Iraunkortasuna / Sostenibilidad

Lankidetzeta / Cooperación

Arlo estrategikokoak / Ámbitos estratégicos

Helburuak / Objetivos

Ikuspegia 2020 Visión 2020

Goierri

Baserri eredu desberdinek elkarlanean, modu antolatuan dihardute. Ekonomia jarduera anitza da landa eremuan. Elikagai eta energia arloan geroz eta autonomia handiagoan.

Baserriaren agertze eta onarpena. Nekazaritza eskaintza normaltasunez barneratua da hezkuntzan, ikas guneetan. Herri dinamiketan ere, kirol eta kultur jardunetan bizirik ikuskatzen da. Herri identitatean oinarri, aldeko gizataldeen babesa dauka. Garaietara egokitutako nekazal jarduerak bizitza duina ahalbidetzen du: kalitatezkoa, laguntzen menpetasunik gabe, malgua, aldaketei aurre egiteko gai ... eta eskualdean ematen diren beste ekonomiekin uztartzen da, ahalmen handiagoz, toki politikan presentzia nabarmenarekin.

Natur baliabideak giltzarri dira. Ingurumenaren zaintza arretaz eta kontzienteki lantzen da. Ekonomi eta gizarte interesekin harmonikoki uztartzen da.

Udal eta udalez gaindiko hainbat azpiegitura, zerbitzu eta proiektu komunean garatzen dira, lanpostu sorrera ezaugarritzen dutenak, arlo publiko eta pribatuek bat, ikuspegi soziala lehenetsiz. Nekazaritza tarteko.

Diversos modelos de caserío trabajando de forma colectiva y organizada. La actividad económica de las zonas rurales es diversa. En los ámbitos de la alimentación y la energía, la comarca es cada vez más autónoma.

Mayor visualización social y aceptación del caserío. El mundo agrario con sus ofertas se integra con normalidad en la educación, en los centros educativos. En las dinámicas populares, en las actividades deportivas y culturales, adquiere una mayor puesta en escena. Siendo uno de los fundamentos de la identidad, cuenta con el apoyo y el favor de nuestros colectivos sociales. La actividad agraria, adecuada a los tiempos actuales, posibilita una vida digna: de calidad, sin ninguna dependencia de las ayudas, flexible, capaz de hacer frente a los cambios... Y armoniza con el resto de economías de la comarca, con más capacidad y una presencia importante en la política local.

Los recursos naturales son clave. Se trabaja con mucha diligencia y de manera consciente en el cuidado del medio ambiente. Se fusiona armónicamente con los intereses económicos y sociales.

Los sectores público y privado desarrollan en común algunos proyectos, servicios e infraestructuras municipales y supramunicipales que caracterizan la creación de empleo, priorizando el enfoque social, también en el sector agrícola.

LANDAGUNE BIZIA, BIZI KALITATEA
PARA AVANZAR NATURALMENTE

Arloa
Ámbito

Nekazaritza, landa ekonomiaren trakzioan barneratu

Integrar la agricultura en la tracción de la economía rural

Helburua
Objetivo

Nekazaritza berpiztu

Revitalizar la Agricultura

Helburua
Objetivo

Landa eremuaren autonomia sustatu

Fomentar la autonomía de las zonas rurales

Arloa
Ámbito

Herri izaera bizi kalitatearekin bat egin

Fusionar la identidad de la comarca y la calidad de vida

Arloa
Ámbito

Jarduera ekonomiko eredugarrien lanketa

Desarrollar una actividad económica ejemplar

Helburua
Objetivo

Ekonomia eredugarria, anitza eta soziala sustatu

Fomentar una economía ejemplar, diversa y social

Arloa
Ámbito

Hiria «elikatzen», baserriak erreferentzizko hornitzaile bilakatu

Focalizar a los caseríos como elementos proveedores que "alimentan" la ciudad

Helburua
Objetivo

Herritartasun grina elikatu

Alimentar el sentimiento de pertenencia a la comarca

